

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/3419
31 July 1970

Limited Distribution

Original: French/
français

SPECIAL IMPORT CHARGE APPLIED BY YUGOSLAVIA

The following communication, dated 23 July 1970, has been received from the Yugoslav Government.

In order to alleviate balance-of-payments difficulties, the Yugoslav Government has been obliged to introduce a special charge at the rate of 5 per cent on all imports, other than exempt goods or those not subject to customs duties. The charge is a temporary one and will remain in force from 19 July 1970 to 30 June 1971. Details concerning the charge will be furnished to GATT Member countries at the forthcoming consultations with my country which are to be held in October this year, under the provisions of Article XVIII of the General Agreement.

TAXE SPECIALE A L'IMPORTATIONS APPLIQUEE
PAR LA YUGOSLAVIE

Le Gouvernement yougoslave a fait parvenir au secrétariat la communication suivante en date du 23 juillet 1970

Afin d'assouplir les difficultés de la balance des paiements, le gouvernement yougoslave s'est vu obligé d'introduire une taxe spéciale de 5 pour cent sur toutes les marchandises importées, à l'exclusion des marchandises exemptes, ou non soumises aux droits de douane. Cette taxe aura un caractère provisoire et restera en vigueur du 19 juillet 1970 au 30 juin 1971. Les détails concernant la taxe en question seront fournis aux pays membres du GATT, lors des prochaines consultations avec mon pays, conformément à l'article XVIII de l'Accord général, prévues pour le mois d'octobre de l'année courante.